

KSPD  
KONFERENZ DER STÄDTISCHEN  
POLIZEIDIREKTORINNEN UND POLIZEIDIREKTOREN

---

**Per E-Mail: [jean-pierre.bouquet@astra.admin.ch](mailto:jean-pierre.bouquet@astra.admin.ch)**

Herr  
Jean-Pierre Bouquet  
Bundesamt für Strassen  
3003 Bern

Zürich, 12. August 2011  
23045/30545/bua

**Anhörung zu Änderungen von verschiedenen Verordnungen des Strassenverkehrsrechts**

Sehr geehrter Herr Bouquet  
Sehr geehrte Damen und Herren

Mit Schreiben vom 18. Mai 2011 haben Sie die Konferenz der städtischen Polizeidirektorinnen und Polizeidirektoren (KSPD) eingeladen, Ihnen eine Stellungnahme in der oben genannten Angelegenheit zukommen zu lassen. Für die Gelegenheit zur Vernehmlassung danken wir Ihnen und senden Ihnen anbei den vollständig ausgefüllten Fragebogen.

Freundliche Grüsse



Niño Cozzio  
Präsident KSPD

**Beilage:** ausgefüllter Fragebogen zu verschiedenen Verordnungen des Strassenverkehrsrechts

**Stellungnahme eingereicht durch:**

|   |  |                                |
|---|--|--------------------------------|
| Kanton: <input type="checkbox"/>  | Verband, Organisation, Übrige: <input checked="" type="checkbox"/> | Bund: <input type="checkbox"/> |
| Absender:<br>Konferenz der städtischen Polizeidirektorinnen und Polizeidirektoren (KSPD)<br>c/o Polizeidepartement der Stadt Zürich, Bahnhofquai 3, Postfach, 8021 Zürich |  |                                |

**Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS)****1. Motorfahräder**

- 1a. Sind Sie mit der neuen Strukturierung der Vorschriften für Motorfahräder grundsätzlich einverstanden?**

(Art. 18 und Art. 175–181)

 JA
                         
  NEIN
                         
  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

- 1b. Sind Sie mit der Zulassung einer Schiebe- beziehungsweise Anfahrhilfe (bis maximal 6 km/h) bei Leicht-Motorfahrädern einverstanden?**

(Art. 18 Bst. a)

 JA
                         
  NEIN
                         
  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

- 1c. Sind Sie mit der Begrenzung der Geschwindigkeit, bis zu welcher die Tretunterstützung bei den anderen Motorfahrädern wirken darf (45 km/h), einverstanden?**

(Art. 18 Bst. b und c)

 JA
                         
  NEIN
                         
  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

- 2. Sind Sie mit der vorgeschlagenen Änderung der Bedingungen für das Mitführen von überbreiten landwirtschaftlichen Anhängern einverstanden?**

(Art. 27 Abs. 1<sup>bis</sup> und Abs. 2 Bst. c)
 JA
                         
  NEIN
                         
  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**3. Vereinfachte Zulassung von Personenwagen**

- 3a. Sind Sie mit der vereinfachten Zulassung von Personenwagen mit europäischer Übereinstimmungsbescheinigung (CoC) oder CH-Typengenehmigung bzw. CH-Datenblatt (nur noch Identifikation des Fahrzeugs anstelle der Funktionskontrolle) einverstanden?**

(Art. 30 Abs. 1<sup>bis</sup> [neu])
 JA
                         
  NEIN
                         
  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

- 3b. Sind Sie damit einverstanden, dass die Zulassungsbehörden die Identifikation und die Erfas-**

sung der für die Zulassung erforderlichen Angaben von Personenwagen mit europäischer Übereinstimmungsbescheinigung (CoC) oder CH-Typengenehmigung bzw. CH-Datenblatt auf Gesuch hin delegieren kann?

(Art. 32a [neu])

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

4. Sind Sie mit der Aufhebung der Nachprüfpflicht bei einem Halterwechsel von mehr als 10 Jahre alten Fahrzeugen einverstanden?

(Art. 33 Abs. 2 Bst. e)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

5. Stimmen Sie der Ausnahme von der Vorführpflicht beim Anbringen einer für den Fahrzeugtyp genehmigten Anhängervorrichtung zu?

(Art. 34 Abs. 2 Bst. h)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

6. Messung der Fahrzeugbreite

- 6a. Sind Sie mit der Regelung, wonach Blachenbetätigungssysteme und aufgerollte Blachen bei der Messung der Fahrzeugbreite nicht berücksichtigt werden, grundsätzlich einverstanden?

(Art. 38 Abs. 1<sup>bis</sup> Bst. b)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

- 6b. Sind Sie mit den Bedingungen für das Nichtberücksichtigen von Blachenbetätigungssystemen und aufgerollten Blachen bei der Messung der Fahrzeugbreite einverstanden (Höhe über 3,00 m und höchstens 0,15 m je Seite) einverstanden?

(Art. 38 Abs. 1<sup>bis</sup> Bst. b)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

7. Sind Sie mit der Neuregelung über die Abgabe einer Gesamtgewichtsgarantie bei Fahrzeugen mit geringem Gewicht oder beschränkter Höchstgeschwindigkeit einverstanden?

(Art. 41 Abs. 2<sup>ter</sup> [neu])

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

8. Sind Sie mit der Definition der Motorleistung, insbesondere mit den neu aufgeführten und anzuwendenden Normen einverstanden?

(Art. 46 Abs. 1–5)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

9. Sind Sie mit den neuen Anforderungen an Reifen von Fahrzeugen der Klassen M, N und O bzw. an deren Kennzeichnung einverstanden?

(Art. 58 Abs. 8)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

## 10. Befestigungsvorrichtungen zur Ladungssicherung

- 10a. Sind Sie einverstanden, dass explizit «Befestigungsvorrichtungen zur Ladungssicherung» vorgeschrieben werden?

(Art. 66 Abs. 1)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

- 10b. Sind Sie mit den vorgesehenen Übergangsbestimmungen einverstanden?

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

11. Stimmen Sie der vorgeschlagenen Ergänzung betreffend gefährliche Fahrzeugteile zu?

(Art. 67 Abs. 1)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

## 12. Kennzeichnung der Fahrzeuge für den Strassenunterhalt

- 12a. Befürworten Sie grundsätzlich eine Neuregelung betreffend die Kennzeichnung der Fahrzeuge für den Strassenunterhalt?

(Art. 69 Abs. 4 [neu])

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

- 12b. Im Falle einer Neuregelung, welche der vorgeschlagenen Varianten bevorzugen Sie?

(Art. 69 Abs. 4 [neu])

Variante 1  Variante 2  Variante 3  eine andere

Bemerkungen:

13. Sind Sie mit den Präzisierungen betreffend das Sichtfeld einverstanden?

(Art. 71 Abs. 4)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

14. Sind Sie mit den Neuregelungen betreffend Scheinwerfer-Verstelleinrichtungen und Scheinwerfer-Reinigungsanlagen bei Abblendlichtern mit mehr als 2000 Lumen und Gasentladungs-

**lichtquellen einverstanden?**

(Art. 74 Abs. 4)

 JA NEIN keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**15. Tagfahrlichter****15a. Sind Sie mit den Präzisierungen betreffend Anbau und Schaltung der Tagfahrlichter einverstanden?**

(Art. 76 Abs. 5)

 JA NEIN keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**15b. Sind Sie einverstanden, dass ab dem 1. Oktober 2012 für neue Typengenehmigungen von Transportmotorwagen obligatorisch Tagfahrlichter verlangt werden?**

(Art. 109 Abs. 5 [neu] und Übergangsbestimmungen)

 JA NEIN keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**15c. Sind Sie einverstanden, dass Tagfahrlichter neu auch an Motorrädern, Leicht-, Klein- und dreirädrigen Motorfahrzeugen angebaut werden können?**

(Art. 141 Abs. 1 Bst. c)

 JA NEIN keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**16. Sind sie mit der Erhöhung der zulässigen Achslast auf 14 t bei angetriebenen Einzelachsen von landwirtschaftlichen Erntemaschinen einverstanden?**

(Art. 95 Abs. 2 Bst. b)

**Hinweis:****Steht im direkten Zusammenhang mit Artikel 67 Absatz 2 Buchstabe b der VRV-Änderung.** JA NEIN keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**17. Fahrtschreiber bzw. Datenaufzeichnungsgerät****17a. Sind Sie mit der Erhöhung der Geschwindigkeit, ab welcher ein Fahrtschreiber eingebaut werden muss (von 30 auf 40 km/h), einverstanden?**

(Art. 100 Abs. 1 Bst. c und Art. 119 Bst. c)

 JA NEIN

Bemerkungen:

**17b. Stimmen Sie der Regelung zu, wonach bei Personenwagen, die für berufsmässige Personentransporte verwendet werden (Taxis), der Fahrtschreiber ausserhalb des Sichtbereiches des Führers oder der Führerin eingebaut werden kann?**

(Art. 100 Abs. 2)

 JA NEIN

Bemerkungen:

- 17c. Stimmen Sie der Neuregelung zu, wonach bei Fahrzeugen, die für Schüler- oder Arbeitertransporte usw. nach ARV 2 eingesetzt werden, wahlweise ein Datenaufzeichnungsgerät oder ein Fahrtschreiber eingebaut werden kann?

(Art. 100 Abs. 1 Bst. c und Art. 102 Abs. 1)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

## 18. Warn- und Fahrassistenzsysteme

- 18a. Sind sie einverstanden, dass die aufgeführten Assistenzsysteme vorgeschrieben werden?  
(Art. 103 Abs. 5 und 6 [neu], Art. 189 Abs. 7 [neu] und Übergangsbestimmungen)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

- 18b. Sind Sie einverstanden, dass leichte und schwere Motorwagen sowie ihre Anhänger bezüglich Assistenzsysteme unterschiedlich behandelt werden?

(Art. 103 Abs. 5 und 6 [neu] und Art. 189 Abs. 7 [neu])

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

19. Sind Sie mit der Neuregelung einverstanden, wonach bei Fahrzeugsitzen, die speziell für Kinder vorgesehen sind, ein gleichwertiger Schutz wie nach dem ECE-Reglement Nr. 44/03 verlangt wird?

(Art. 106 Abs. 3 und Übergangsbestimmungen)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

20. Sind Sie mit der Vorschrift, dass Hebebühnen an Motorwagen und Anhängern mit Warnblinklichtern gekennzeichnet werden müssen, einverstanden?

(Art. 109 Abs. 6 [neu], Art. 192 Abs. 6 [neu] und Übergangsbestimmungen)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

21. Sind Sie mit der Neuregelung einverstanden, wonach Verbindungseinrichtungen (Anhängevorrichtungen, Deichseln, Zugösen) schon an Fahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit über 15 km/h gekennzeichnet sein müssen?

(Art. 118 Bst. h sowie Art. 120 Bst. e [neu] und Übergangsbestimmungen)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

22. Sind Sie damit einverstanden, dass Gesellschaftswagen und Kleinbusse mit Feuerdetektionsystemen ausgerüstet werden müssen?

(Art. 123 Abs. 5 [neu])

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

23. Sind Sie mit der Aufhebung der Nutzlastbeschränkung bei gewerblichen Traktoren, die selbst keine Sachentransporte ausführen können, einverstanden?  
(Art. 134 Abs. 1)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

24. Sind Sie mit der Neuregelung betreffend zulässige Anhängelast bei Leicht-, Klein- und dreirädrigen Motorfahrzeugen sowie bei dreirädrigen Kleinmotorrädern einverstanden?  
(Art. 136 Abs. 3<sup>bis</sup> [neu])

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

25. Sind Sie einverstanden, dass an Motorrädern (inkl. Kleinmotorrädern), Leicht-, Klein- und dreirädrigen Motorfahrzeugen Richtungsblinker vorgeschrieben werden?  
(Art. 140 Abs. 1 Bst. c [neu], Art. 141 Abs. 1 Bst. f, Art. 160 Abs. 4 und Übergangsbestimmungen)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

26. Stimmen Sie der Neuregelung zu, wonach an Motorschlitten für Rettungszwecke gelbe Gefahrenlichter bewilligt werden können?  
(Art. 141 Abs. 2 Bst. c [neu])

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

27. Sind sie damit einverstanden, dass bei Scheiben von Motorrädern, über die der Führer oder die Führerin nicht leicht hinweg sehen kann, das Anbringen von Scheibenwischer nicht mehr obligatorisch sein soll?  
(Art. 146 Abs. 5)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

28. Sind Sie einverstanden, dass bei landwirtschaftlichen Traktoren oder Motorkarren mit besonderem Aufbau unter den genannten Bedingungen auf das Anbringen einer Schutzeinrichtung verzichtet werden kann?  
(Art. 164 Abs. 3)

JA  NEIN  keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

29. Sind Sie mit der Aufhebung der Pflicht, bei Fahrrädern eine Diebstahlsicherung anzubringen

**bzw. mitzuführen, einverstanden?**

(Art. 218 Abs. 3)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**30. Sind Sie einverstanden, dass bei Fahrzeugen mit elektrischem Antrieb auf die Geräuschmessung/en verzichtet werden kann, ausgenommen wenn sie als störend oder lästig auffallen?**

(Anhang 6 Ziff. 111)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

**31. Allfällige weitere Bemerkungen zur VTS**

(insbesondere zu den unter der ASTRA Webseite abrufbaren «Formellen Änderungen»)



**Verkehrsregelverordnung (VRV)**

1. Sind Sie einverstanden, dass für schnelle E-Bikes (E-Bikes mit mehr als 0,25 kW Motorleistung oder mit Tretunterstützung über 25 km/h) eine Velohelmtragepflicht eingeführt wird?

(Art. 3b Abs. 4 Bst. f [neu])

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

2. Sind Sie einverstanden, dass sowohl E-Bikes als auch andere Motorfahräder nicht mehr an die Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h gebunden sind?

(Art. 5 Abs. 4)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

3. Sind sie mit der Erhöhung der zulässigen Achslast auf 14 t bei angetriebenen Einzelachsen von landwirtschaftlichen Erntemaschinen einverstanden?

(Art. 67 Abs. 2 Bst. b)

**Hinweis:**

**Steht im direkten Zusammenhang mit Artikel 95 Absatz 2 Buchstabe b der VTS-Änderung.**

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

4. Allfällige weitere Bemerkungen zur VRV

Im Hinblick auf die Durchsetzung von Geschwindigkeitslimiten (insbesondere Tempo 30 und Begegnungszonen) ergeben sich je länger je mehr Probleme mit Verzweigungen, stützen sich doch die unter Art. 4a und 5 VRV formulierten Grundsätze auf Art. 32 Abs. 2, wo von Motorfahrzeugen die Rede ist.

**Signalisationsverordnung (SSV)**

1. Sind Sie einverstanden, dass Leichtmotorfahräder vom «Verbot für Motorfahräder» ausgenommen werden?

(Art. 19 Abs. 1 Bst. c)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

Es ist mehr als problematisch (siehe auch Ziffer 4 VRV), wenn es immer mehr Mischformen gibt (mal gilt ein Leichtmotorfahrrad als Motorfahrzeug, mal nicht). Nicht nur die Verkehrsteilnehmenden, sondern auch die Vollzugspersonen stossen so rasch an ihre Grenzen des Verstehens.

2. Sind Sie einverstanden, dass die Angabe «Radfahrer» Leichtmotorfahräder neu auch dann umfasst, wenn deren Motor nicht abgestellt ist?

(Art. 64 Abs. 6)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

3. Sind Sie einverstanden, dass die Übergangsfrist für das Ersetzen der Signale im Kleinformat verlängert wird, damit die am 17. August 2005 beschlossenen Anforderungen überprüft werden können?

(Übergangsbestimmungen zur Änderung vom 17. August 2005, Abs. 2)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

4. Sind Sie einverstanden, dass für Faltsignale stets das Normalformat verwendet werden kann?

(Anhang 1)

JA

NEIN

keine Stellungnahme / nicht betroffen

Bemerkungen:

5. Allfällige weitere Bemerkungen zur SSV